

GUIDE DE L'ÉTUDIANT·E Licence 2 LLCER Semestre 2 Anglais

En raison des incertitudes sanitaires, un certain nombre d'enseignements du semestre d'automne sera donné en distanciel ou sous une forme hybride (alternance de semaines A et B). Des informations précises vous seront données début septembre.

Les informations contenues dans le livret sont aussi exactes que possible à date de parution (voir en bas de page).

Attention celles-ci ne sont pas contractuelles.

Seules font foi les décisions des instances de l'université.

Année universitaire 2020/2021

TABLE DES MATIÈRES

CONTACTS	3
INFORMATIONS UTILES	4
SEMESTRE 2	6

CONTACTS

Responsable pédagogique L1-semester 2/Licence 2^{ème} année

Mme Fiona Simpkins : Fiona.Simpkins@univ-lyon2.fr

Secrétariat des Licences 1^{ère} et 2^{ème} années

Mme Patricia Bonnet : patricia.bonnet@univ-lyon2.fr

04.78.77.24.22

Campus Porte des Alpes, Bâtiment O-Bureau O38
5, avenue Pierre Mendés France - 69676 Bron Cedex
Bureau ouvert au public de 9h à 12h, du lundi au vendredi.

INFORMATIONS UTILES

Dates des réunions de rentrée

En raison des conditions sanitaires incertaines, les réunions de rentrée auront lieu cette année en distanciel.

Calendrier universitaire 2020/2021

PREMIER SEMESTRE

Début des cours : le 28 septembre 2020

Les dates seront annoncées dès que possible.

DEUXIEME SEMESTRE

Les dates seront annoncées dès que possible.

SEMESTRE 2

UE A2 : Etude de la langue et linguistique

Linguistique anglaise : English grammar and pronunciation

Codes Apogée: 1J12AB12 (CM) et 1J12AB22 (TD)

Volume horaire : 1h45 de CM (sur 12 semaines) + 1h45 de TD (sur 11 semaines)

Responsable : Vincent Renner

Descriptif

This class aims to help students develop their command of English grammar and pronunciation and get a better understanding of the ways in which the rules of grammar and pronunciation work.

Bibliographie

- Malavieille, Michèle & Wilfrid Rotgé (2008). *Bescherelle anglais : la grammaire*. Hatier.
- Persec, Sylvie & Jean-Claude Burgué (2004). *Grammaire raisonnée 2 anglais*. Ophrys.
- Larreya, Paul & Claude Rivière (2014). *Grammaire explicative de l'anglais*. Pearson France.
- Huart, Ruth, Paul Larreya & Emmanuelle Mathiot (2005). *Exercices – Grammaire explicative de l'anglais*. Pearson Longman.
- The Longman Pronunciation Dictionary, 3rd edition (2008). Pearson Longman.
- The Cambridge Pronouncing Dictionary, 18th edition (2011). Cambridge University Press.
- Roach, Peter (2009). *English Phonetics and Phonology: A Practical Course*, 4th edition. Cambridge University Press.
- Larreya, Paul & Wendy Schottman (2013). *Anglais : A pronunciation guide*. Nathan.
- Jobert, Manuel & Natalie Mandon-Hunter (2009). *Transcrire l'anglais britannique et américain*. Presses Universitaires du Mirail.

Contrôle des connaissances

Assidus : 2 épreuves écrites d'1h45.

Régime spécial d'études : Les étudiants seront convoqués à une épreuve écrite d'1h30 organisée pendant la session d'examens.

Session 2 : une épreuve d'1h30.

UE B2 : Littérature

Littérature du monde anglophone : An introduction to English Literature

Code Apogée: 1J12BB12 (CM) et 1J12BB22 (TD)

Volume horaire : 1h45 de CM (sur 12 semaines) + 1h45 de TD (sur 11 semaines)

Responsables: Samuel Baudry / Jean-Charles Perquin

Descriptif

Ce cours propose un parcours historique de la littérature britannique depuis l'époque médiévale jusqu'au XXI^{ème} siècle. Il présente les grands courants esthétiques et les principaux auteurs dans leur contexte historiques et culturel.

Contrôle des connaissances

Assidus : contrôle continu écrit et oral (40%) et épreuve terminale écrite d'une durée d'1h45 (60%).

Régime spécial d'études : Les étudiants seront convoqués à une épreuve écrite d'1h30 organisée pendant la session d'examens.

Session 2 : une épreuve d'1h30.

UE C2 : Civilisation

Civilisation du monde anglophone : The Age of Revolution in the Atlantic World

Codes Apogée : J12CB12 (CM) et 1J12CB22 (TD)

Volume horaire : 1h45 de CM (sur 12 semaines) + 1h45 de TD (sur 11 semaines)

Responsable: Alice Bonzom

Descriptif

Ce cours présente l'évolution historique des îles britanniques du XVI^e au XVIII^e siècle, puis l'interaction de ces dernières avec le monde atlantique : évolution des rapports entre Angleterre, Pays de Galles, Ecosse, Irlande ; création des institutions et formation de l'état moderne ; examen des liens entre le politique et le religieux ; mutations de l'économie et des sociétés ; processus de colonisation dans les Caraïbes et en Amérique du Nord. Cette période est traversée par de nombreuses révolutions dans les îles britanniques : démographique, agricole, commerciale, mais aussi politique et constitutionnelle (dans les années 1640 et 50 ; et en 1688-89). Elle culmine avec la Révolution américaine, qui consacre l'indépendance des Etats-Unis d'Amérique (1776-1783). Les contenus des CM et des TD sont étroitement liés. L'assiduité obligatoire au CM permet aux étudiants de commencer à se familiariser pendant les TD avec l'exercice du commentaire de document historique, de même qu'avec la dissertation.

Contrôle des connaissances

Assidus : partiel de mi-semester (40%) et partiel de fin de semestre (60%).

Régime spécial d'études : Les étudiants seront convoqués à une épreuve écrite d'1h30 organisée pendant la session d'examens.

Session 2 : une épreuve d'1h30.

UE D2 : Pratique de la langue

Codes Apogée : J12DB12 (TD) et 1J12DB22 (TD)

Volume horaire : 1h45 de TD (sur 11 semaines)

Initiation à la traduction: version

Responsable : Alice Bonzom

Descriptif

Ce cours propose une initiation à la version (exercice consistant à traduire d'une langue étrangère, l'anglais, à votre langue maternelle, le français). Les textes, à préparer en amont, seront tirés d'œuvres contemporaines variées permettant de travailler différents styles et registres. En fin de semestre, la traduction journalistique sera également abordée. Afin de vous familiariser avec les techniques de la traduction et d'enrichir votre vocabulaire, des exercices (parfois en image !) vous seront proposés. La pratique de la version vous permettra à la fois de travailler votre anglais et votre français.

Outils de référence :

* Le dictionnaire de la langue française en ligne sur le Bureau Virtuel : *Le Petit Robert de la Langue Française* (utilisation obligatoire) ou sur internet, le *Trésor de la langue française informatisé* : <http://atilf.atilf.fr/tlf.htm>

* Le dictionnaire de la langue anglaise unilingue en ligne sur le Bureau Virtuel : *Oxford English Dictionary Online*

* Le dictionnaire bilingue en ligne sur le Bureau Virtuel (BV) : *Robert & Collins*

Suggestions d'achat :

* Un dictionnaire unilingue version papier, comme le *Paperback Oxford English Dictionary*, OUP, 2006.

* Autres suggestions : *The Oxford Shorter English Dictionary* / *Oxford Advanced Learner's Dictionary* / *Longman Dictionary of Contemporary English* / *The Collins Cobuild Dictionary*

Pour aller plus loin en traduction : (ouvrages disponibles au prêt dans les BU de Bron et Chevrel)

* *Initiation à la version anglaise* : « *the word against the word* », Françoise Grellet, 2010.

* *Versions et thèmes anglais*, Alain Bony, Baudoin Millet & Robin Wilkinson, 2007.

* *Réussir la version en anglais*, Axel Delmotte, 2010.

Pour approfondir son vocabulaire :

* *Le mot et l'idée 2*, Rey, Bouscaren, Mounolou, 2012.

Contrôle des connaissances

Assidus : partiel de mi-semester (50%) et partiel de fin de semestre (50%).

Régime spécial d'études : Les étudiants seront convoqués à une épreuve écrite d'1h30 organisée pendant la session d'examens.

Session 2 : une épreuve d'1h30.

Initiation à la traduction : thème

Responsable : Alice Bonzom

Descriptif

Ce cours propose une initiation au thème (exercice consistant à traduire de votre langue maternelle à une langue étrangère, l'anglais). Les textes à traduire seront tirés de la presse récente et permettront d'aborder de nombreux thèmes (le cinéma, les séries, la musique, la politique... selon l'actualité). La deuxième partie du semestre sera consacrée à la traduction de textes littéraires variés. Des exercices divers viendront compléter la traduction des textes de façon à amorcer une réflexion sur les techniques de la traduction et à renforcer votre maîtrise de la langue.

Outils de référence :

Voir le cours de version

Contrôle des connaissances

Assidus : partiel (un thème et des exercices) de mi-semester (50%) et partiel de fin de semestre (50%).

Régime spécial d'études : Les étudiants seront convoqués à une épreuve écrite d'1h30 organisée pendant la session d'examens.

Session 2 : une épreuve d'1h30.

UE Transversale

Méthodologie disciplinaire (13h)

Responsable : Michèle Vignaux

Descriptif

L'objectif de ce cours est de renforcer les compétences en matière de compréhension et d'expression à l'écrit et à l'oral à travers divers exercices (étude de textes et discussion/débats ; travail sur quelques difficultés spécifiques ; travail sur l'expression idiomatique...) + travail en autonomie (lecture suivie avec compte rendu sur un ouvrage au choix dans la liste proposée)

Contrôle des connaissances

Assidus : exercices durant le semestre (25%) + partiel de mi-semester (25%) et partiel de fin de semestre (50%)

Régime spécial d'études : Les étudiants seront convoqués à une épreuve écrite d'1h30 organisée pendant la session d'examens.

Session 2 : une épreuve d'1h30.

TIC (CM+TD) : cet enseignement commun est organisé par la faculté d'info-communication et ne relève pas du DEMA.

Langue « transversale » : cet enseignement commun est dispensé par le Centre de langues. Il s'agit d'une autre langue que l'anglais puisque l'anglais est votre langue disciplinaire.

Pour les étudiants du parcours International Minerve, cette langue « transversale » est remplacée par l'option PIM

- PIM Allemand
- PIM Espagnol
- PIM Italien